

Narcotics Anonymous Tolv Traditioner

Kun ved årvågenhed kan vi beholde det vi har og ligesom den enkeltes frihed kommer af De Tolv Trin, således udspringer gruppens frihed af vores Traditioner.

Så længe de bånd der knytter os sammen, er stærkere end de, der vil adskille os, vil alt være godt.

1. Vores fælles velfærd bør komme først, personlig bedring afhænger af NA-sammenhold.
2. Angående vores gruppes formål er der kun én ultimativ autoritet – en kærlig Gud, som Han måtte udtrykke sig i vores gruppesamvittighed. Vores ledere er blot betroede tjenere. De bestemmer ikke.
3. Den eneste forudsætning for medlemskab er et ønske om at stoppe med at bruge.
4. Hver gruppe skal være selvstyrende, undtagen i sager der berører andre grupper eller NA som helhed.
5. Hver gruppe har kun ét hovedformål – at bringe budskabet til den addict der stadig lider.
6. En NA-gruppe bør aldrig anbefale, finansiere eller lægge navn til nogen som helst beslægtet facilitet eller udenforstående foretagende, for at problemer med penge, ejendom eller prestige ikke skal aflede os fra vores hovedformål.
7. Enhver NA-gruppe bør være fuldstændig selvforsynende og afslå bidrag udefra.
8. Narcotics Anonymous skal altid forblive ikke-professionelt, men vores servicecentre kan beskæftige særlig arbejdskraft.
9. NA som sådan bør aldrig organiseres, men vi kan nedsætte serviceorganer eller komitéer, direkte ansvarlige overfor dem, de tjener.
10. Narcotics Anonymous har ingen holdning til udenforstående spørgsmål. NAs navn bør derfor aldrig inddrages i offentlige kontroverser.

(vend)

11. Vores forhold til offentligheden er baseret på tiltrækning frem for agitation. Vi er nødt til altid at bevare personlig anonymitet, når det drejer sig om presse, radio og film.
12. Anonymitet er det åndelige grundlag for alle vores Traditioner, som altid minder os om at sætte principper før personligheder.

Forståelsen af disse Traditioner kommer langsomt over en vis periode. Vi samler oplysninger, når vi snakker med medlemmer og besøger forskellige grupper. Som regel er det ikke før, vi bliver involveret i service, at en eller anden påpeger, at "personlig bedring, afhænger af NA-sammenhold", og at dette sammenhold afhænger af, hvor godt vi følger vores Traditioner. NAs Tolv Traditioner er ikke til forhandling. De er de retningslinjer, som holder vores Fællesskab i live og uafhængigt.

Når vi følger disse retningslinjer i vores omgang med andre mennesker og samfundet i det hele taget, undgår vi mange problemer. Det betyder ikke, at vores Traditioner fjerner alle problemer. Vi må stadig se vanskeligheder i øjnene, efterhånden som de opstår. Det være sig kommunikationsproblemer og meningsforskelle, interne kontroverser og problemer med enkeltpersoner og grupper udenfor Fællesskabet. Når vi alligevel anvender disse principper, undgår vi nogen af faldgruberne.

Mange af vores problemer er ligesom dem, vores forgængere måtte se i øjnene. Deres hårdt vundne erfaringer affødte Traditionerne, og vores egne erfaringer har vist, at disse principper gælder lige så meget i dag, som dengang disse Traditioner blev formuleret. Vores Traditioner beskytter os mod interne og eksterne kræfter, der kan ødelægge os. De er i sandhed de bånd der knytter os sammen. Det er kun gennem forståelse og anvendelse, at de virker.